BORK

ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬ A501

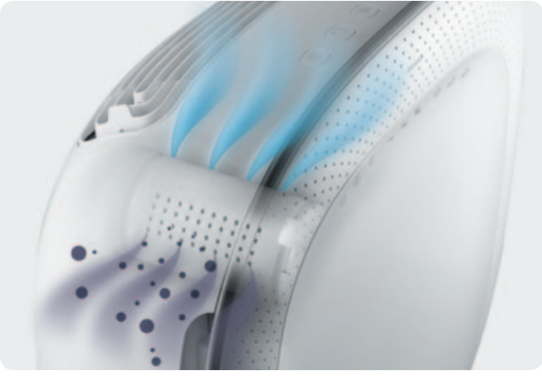
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬ A501







АКТИВНАЯ СТЕРИЛИЗАЦИЯ ВОЗДУХА

Фильтр стерилизации воздуха содержит терпены — органические вещества, обладающие антибактериальными свойствами, растворяющие стенки клеток бактерий и разрушающие их структуру. Терпены — основной компонент смол и бальзамов, в больших количествах содержатся в хвойных растениях и эфирных маслах и являются главным ингредиентом фитонцидов.



РЕЖИМ «ЗАЩИТА ОТ ПЫЛИ»

Бытовая пыль является одной из причин возникновения аллергии. Режим «Защита от пыли» запускает уникальный механизм автоматического чередования скоростей воздушного потока, который позволяет эффективно удалять мельчайшие частицы пыли, обеспечивая идеальную чистоту в вашем доме.



3 СКОРОСТИ РАБОТЫ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАТЧИКА КАЧЕСТВА ВОЗДУХА

Уровень загрязнения воздуха измеряется в режиме реального времени датчиком качества воздуха. Скорость потока воздуха автоматически регулируется в режиме автоматического управления в зависимости от уровня загрязнения, что обеспечивает минимизацию потребления электроэнергии.





Колпачок фильтра
активной стерилизации



Фильтр активной
стерилизации



Пульт дистанционного
управления



Элемент питания
(батарейка)



Кронштейн



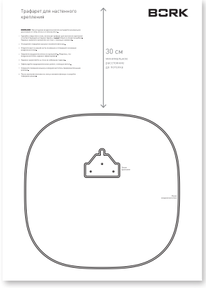
Предохранительные ремни







Крепежные средства
(саморезы, дюбели, винты)



Трафарет для настенного
крепления



Индикатор автоматического режима
Светится при работе воздухоочистителя в автоматическом режиме.

Индикатор бесшумного режима
Светится при работе воздухоочистителя в бесшумном режиме.

Индикатор режима «Защита от пыли»
Светится при работе воздухоочистителя в режиме «Защита от пыли».

Индикаторы скорости воздушного потока режима
Указывают скорость потока 1, 2, 3 соответственно.

1hr 4hr 8hr

Индикатор таймера выключения
Если включен таймер выключения, этот индикатор переключается в следующем порядке:

1 ч → 4 ч → 8 ч.

Индикатор качества воздуха
Указывает степень загрязнения воздуха посредством изменения цвета.

- Чистый воздух.
- Средняя степень загрязнения.
- Высокая степень загрязнения.



Кнопка включения/выключения
При включении воздухоочиститель работает в автоматическом режиме. Если воздухоочиститель выключается, то при следующем включении он будет работать в предыдущем режиме.

MODE

Кнопка выбора режима
Используется для переключения режимов работы.

Автоматический → Бесшумный → Защита от пыли

SPEED

Кнопка выбора скорости потока воздуха
Используется для выбора скорости потока воздуха. Скорости переключаются в следующем порядке:

Скорость 1 → Скорость 2 → Скорость 3

Воздухоочиститель переключится в ручной режим, если нажать кнопку при работе воздухоочистителя в любом другом режиме.

TIMER

Кнопка таймера выключения
Если таймер отключен, все индикаторы не светятся.

1 ч → 4 ч → 8 ч

LIGHT

Кнопка индикатора уровня загрязнения воздуха
Используется для включения/выключения индикатора качества воздуха. Цвет индикатора меняется в зависимости от уровня загрязнения воздуха.

TIMER LIGHT

Защита от детей
Для блокировки всех функций, чтобы обеспечить безопасность детей, нажмите одновременно и удерживайте в течение 5 секунд кнопку TIMER и кнопку LIGHT.

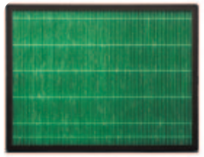
- В режиме защиты от детей кнопка питания работает.
- Если в этом режиме нажать любую кнопку, кроме кнопки питания, все светодиодные индикаторы начнут мигать.



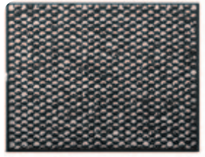
Предварительный фильтр
Этот фильтр удаляет сравнительно большие частицы пыли или плесени, человеческие волосы и шерсть домашних животных.



Специальный фильтр
Система специальных фильтров максимально эффективно борется с наиболее вредными загрязнителями воздуха. В комплекте A501 фильтр Allergist. Вы можете приобрести отдельно и установить любой из указанных ниже специальных фильтров (см. стр. 14).



HEPA-фильтр
Высокоэффективный True HEPA H13 поглощает пыль и запах табачного дыма, антибактериальная пропитка уничтожает микробы и плесень.



Угольный фильтр
Угольный фильтр устраняет летучие и полулетучие органические соединения, включая вредные газы, резкие запахи. Структура фильтра состоит из сот, что позволяет обеспечить максимальную эффективность очистки воздуха на всей поверхности фильтра.



MULTICARE

Уникальный комбинированный фильтр MULTICARE сочетает в себе свойства трех специальных фильтров, а именно: G&D, ANTIVIRUS и LEGIONER. Новый специальный фильтр MULTICARE способен эффективно адсорбировать сернистый газ, бороться с бактериями легионеллы, снижать инвазивность основных штаммов вируса гриппа, благодаря специальной дополнительной антибактериальной пропитке способен эффективно очищать воздух от большинства видов микробов.

ALLERGIST

Чума третьего тысячелетия — так часто называют ученые аллергию. Более 40% населения земли страдают от аллергии. Основными аллергенами являются пыль, пыльца, шерсть домашних животных, плесневые грибки. Для того чтобы удалить более 99,99% аллергенов, необходим новый специальный фильтр ALLERGIST. Фильтр ALLERGIST выполнен из нетканого материала, в состав которого входит антибактериальное вещество, растворяющее стенки клеток аллергенов и разрушающее их структуру. Специальный фильтр ALLERGIST эффективен в борьбе с аллергенами, пыльцой, вирусами.

ANTIVIRUS

Самым распространенным вирусным заболеванием является грипп. Ему особенно подвержены дети, пожилые люди и люди с ослабленным иммунитетом. Специальный фильтр ANTIVIRUS снижает инвазивность самых распространенных штаммов вируса гриппа, таких как вирусы птичьего гриппа H5N1 и H7N3. Фильтр одобрен Tottori University и Tsukuba University, Япония.

PLATINUM CATALYSIS

Переезд в новый дом или новую квартиру, ремонт или покупка новой мебели может ухудшить ваше самочувствие. Это связано с превышением нормы содержания в воздухе формальдегида, который выделяется из новых стен, потолков, мебели, различных искусственных покрытий, лаков и красок. Формальдегид является чрезвычайно канцерогенным летучим органическим соединением, который может приводить к различному спектру недугов — от мигреней до онкологических заболеваний. Новый специальный фильтр PLATINUM CATALYSIS позволяет снизить концентрацию формальдегида до уровня, не опасного для человека.

LEGIONER

Специальный фильтр LEGIONER был разработан для направленной борьбы с бактериями легионеллы, которые находятся в системах вентиляции и кондиционирования воздуха. Данный вид бактерий приводит к различным заболеваниям респираторной системы, самым распространенным проявлением которых является тяжелая форма пневмонии. Специальный фильтр LEGIONER особенно необходим в летний период, когда во многих домах и офисах активно используются различные системы кондиционирования и вентиляции.

G&D (GAS AND DUST FILTER)

Большинство систем фильтрации задерживает только пыль, высвобождая при этом сернистый газ, который притягивается пылью. Сернистый газ приводит к насморку, кашлю, головным болям, головокружению и тошноте. Новый специальный фильтр G&D не только очищает воздух от мельчайших частиц пыли, но и эффективно адсорбирует сернистый газ.

ДЛЯ РАБОТЫ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

Включите воздухоочиститель нажатием кнопки включения/выключения и выберите скорость потока воздуха нажатием кнопки SPEED.

Скорость 1 → Скорость 2 → Скорость 3.

При нажатии кнопки MODE воздухоочиститель начинает работать в ручном режиме, даже если он до этого работал в другом режиме (Автоматическом/Бесшумный/Защита от пыли).

ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА

Включите воздухоочиститель нажатием кнопки включения/выключения и выберите режим работы нажатием кнопки MODE.

Автоматический → Бесшумный → Защита от пыли.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

В этом режиме автоматически контролируется скорость потока воздуха (скорости 1, 2 и 3) в соответствии с уровнем загрязнения, определяемым датчиком качества воздуха, с целью более эффективной очистки. Этот режим подходит для использования в качестве основного.

БЕСШУМНЫЙ РЕЖИМ

В бесшумном режиме скорость воздушного потока понижается до минимального уровня.

РЕЖИМ «ЗАЩИТА ОТ ПЫЛИ»

В режиме «Защита от пыли» за счет чередования скоростей воздушного потока от 1 до 3 происходит эффективное удаление мельчайших частиц пыли, что обеспечивает идеальную чистоту в вашем доме.

НОЧНЫЙ РЕЖИМ
(доступен только в автоматическом режиме)

При отсутствии освещения в помещении более 3 минут воздухоочиститель автоматически переключается в ночной режим, снижается скорость потока воздуха, уровень шума и потребления энергии. При включении освещения более 5 минут воздухоочиститель возобновляет нормальную работу.

В ночном режиме все индикаторы, кроме индикатора питания, выключаются.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед включением воздухоочистителя вставьте вилку питания в электрическую розетку.

При включении воздухоочиститель начинает работать в автоматическом режиме.

НАСТРОЙКА ДАТЧИКОВ СВЕТА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СПОСОБА МОНТАЖА

Воздухоочиститель оснащен датчиками света. В зависимости от способа монтажа уровень чувствительности датчиков необходимо отрегулировать.

Регулировка датчиков света

- Во время работы устройства одновременно нажмите и удерживайте в течение 2–3 секунд кнопку SPEED и кнопку LIGHT.
- Индикатор таймера на передней панели начнет мигать.
- Нажимая кнопку LIGHT, отрегулируйте уровень чувствительности датчиков. Уровень чувствительности датчиков будет отображаться на передней панели.

4hr напольная установка

8hr настенная установка

Выберите необходимый уровень чувствительности датчиков и одновременно нажмите и удерживайте кнопку SPEED и кнопку LIGHT.

НАСТРОЙКА ДАТЧИКА КАЧЕСТВА ВОЗДУХА

- Воздухоочиститель оснащен датчиком качества воздуха, настроенным по умолчанию на стандартный уровень чувствительности. Если после 2 часов работы уровень загрязнения воздуха остается очень высоким или остается очень низким после 1 часа работы, то уровень чувствительности датчика необходимо отрегулировать.

Регулировка датчика качества воздуха

- Во время работы устройства одновременно нажмите и удерживайте в течение 2–3 секунд кнопку SPEED и кнопку MODE.
- Индикатор скорости на передней панели начнет мигать.
- Нажимая кнопку SPEED, отрегулируйте уровень чувствительности датчика. Уровень чувствительности датчика будет отображаться на передней панели.

~ низкий уровень чувствительности

≈ средний уровень чувствительности

≋ высокий уровень чувствительности

- Выберите необходимую чувствительность и одновременно нажмите и удерживайте в течение 2–3 секунд кнопку SPEED и кнопку MODE.

Если в течение 10 секунд ни одна из этих кнопок не будет нажата, то текущие настройки уровня чувствительности датчика сохраняются.

НАСТЕННЫЙ МОНТАЖ

- При установке воздухоочистителя учитывайте минимальное расстояние от стены 20 см и от потолка 30 см.
- При чистке и замене фильтра соблюдайте осторожность и не допускайте падения передней крышки или фильтра.
- Не тяните за шнур питания.

- Сделайте отверстия в стене, используя трафарет для настенного крепления и соответствующий инструмент (дрель и т. д.). Вставьте в отверстия дюбели. Надежно закрепите кронштейн на стене с помощью саморезов.
- Отсоедините переднюю крышку и извлеките фильтры.

Надежно закрепляйте на стене во избежание падения.

- Открутите винт в нижней части основания и отсоедините основание воздухоочистителя.
- Закрепите воздухоочиститель на кронштейне. Убедитесь, что воздухоочиститель надежно зафиксирован.



- Зафиксируйте предохранительные ремни с помощью винтов.



- Соедините переднюю крышку и воздухоочиститель предохранительными ремнями.

- После окончания монтажа на стену установите фильтры и закройте переднюю крышку.

Для различного типа стен требуются разные виды креплений. Использование соответствующих крепежных средств обеспечивает устойчивость и несущую способность воздухоочистителя.

Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к Вашим стенам, обратитесь к специалистам на горячую линию или в специализированный магазин.

ОЧИСТКА И ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

Фильтр предварительной очистки

- Перед сменой фильтров отключите воздухоочиститель от розетки электросети.
- Откройте крышку воздухоочистителя и снимите фильтр предварительной очистки.
- Удалите пыль с помощью пылесоса или промойте фильтр под проточной водой и тщательно высушите.

Если фильтр предварительной очистки долго не промывать, то эффективность работы воздухоочистителя снизится.

Фильтр предварительной очистки необходимо промывать каждые 2–4 недели в зависимости от уровня загрязнения воздуха.

Остальные фильтры являются одноразовыми и чистке не подлежат, их нельзя мыть и мочить водой, в противном случае они утратят свои свойства и станут непригодными к использованию.

Срок службы приведен для круглосуточного использования в автоматическом режиме.

Сроки замены фильтров являются рекомендуемыми и могут меняться в зависимости от условий эксплуатации.

Фильтр	Периодичность	Метод
Предварительный фильтр	Каждые 2–4 недели	Чистка и мойка
Специальный фильтр	Каждые 2 месяца	Замена
Дезодорирующий фильтр	Каждые 12 месяцев	Замена
HEPA-фильтр	Каждые 12 месяцев	Замена
Фильтр активной стерилизации	Каждые 2 месяца	Замена

АКТИВНАЯ СТЕРИЛИЗАЦИЯ ВОЗДУХА

Фильтр активной стерилизации, поставляемый в комплекте, используется для профилактики вирусных заболеваний и уничтожения вредных микроорганизмов. Его работа основана на действии терпенов — органических веществ, обладающих антибактериальными свойствами и являющихся главным ингредиентом фитонцидов. В процессе эксплуатации возникает специфический запах.

По желанию вы можете отказаться от использования данного фильтра, для этого нужно снять переднюю крышку воздухоочистителя, затем в верхней левой части прибора открыть крышку и извлечь фильтр активной стерилизации. На работу других фильтров это не влияет.

Перед использованием изучите наклейку с информацией о мерах обеспечения безопасности на картридже фильтра и руководство пользователя.

ОЧИСТКА ДАТЧИКА КАЧЕСТВА ВОЗДУХА

Очищайте впускное и выпускное отверстия датчика качества воздуха мягкой щеткой или пылесосом.

- Откройте крышку отсека датчика качества воздуха. Очистите датчик мягкой щеткой. Используя увлажненный ватный тампон, протрите датчик, отверстия входа и выхода воздуха. Остатки влаги удалите сухим ватным тампоном.

Очистку необходимо осуществлять каждые 2 месяца.

Если не производить регулярную чистку, то датчик будет работать неправильно.

Периодичность чистки зависит от уровня загрязнения воздуха в помещении.

При использовании воздухоочистителя в запыленном помещении чистку необходимо производить чаще.

Следите за тем, чтобы загрязнения при чистке не попадали внутрь очистителя воздуха.

ЧИСТКА ПЕРЕДНЕЙ КРЫШКИ

- Отсоедините переднюю крышку от воздухо-очистителя и удалите пыль с помощью мягкой салфетки или щетки.
- При сильном загрязнении используйте мягкую влажную салфетку.

ЧИСТКА КОРПУСА ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЯ

- С помощью мягкой салфетки удалите пыль с корпуса воздухоочистителя.

При сильном загрязнении используйте мягкую влажную салфетку.

Всегда выключайте воздухоочиститель из розетки перед чисткой.

Не используйте чистящие средства, содержащие органические растворители, отбеливатели, хлор или абразивные вещества.

Не опускайте воздухоочиститель в воду и не допускайте попадания на него влаги.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При работе воздухоочистителя могут возникнуть некоторые проблемы из-за мелких неполадок или из-за того, что пользователь не знаком с принципом работы (при сохранении работоспособности воздухоочистителя). В таких случаях проблема может быть легко решена без помощи специалистов сервисного центра путем проверки наличия приведенных ниже возможных причин. Если проблему не удастся решить таким образом, обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Проверка	Возможное решение
Подача воздуха отсутствует	• Шнур питания подключен?	Подсоедините шнур питания к электрической розетке с напряжением питания 220 В переменного тока частотой 60 Гц
	• Не выключена ли вся индикация?	Нажмите кнопку включения питания и выберите желаемый режим
	• Не отсутствует ли электропитание?	Включите воздухоочиститель после появления электропитания
Скорость потока воздуха не меняется	• Включен ли индикатор автоматического режима?	Скорость подачи воздуха можно изменять только в ручном режиме
	• Не включен ли индикатор режима «Защита от пыли» или бесшумный режим?	Скорость потока воздуха можно изменять только в ручном режиме

Проблема	Проверка	Возможное решение
Скорость потока воздуха очень низкая	• Не пропущено ли время чистки или замены фильтров?	Проверьте время чистки или замены фильтров и, если необходимо, почистите и замените фильтры
Уровень загрязнения воздуха не меняется	• Не забился ли пылью датчик контроля качества воздуха?	Почистите датчик
	• Не показывает ли индикатор уровня загрязнения постоянно высокое загрязнение?	Установите датчик качества воздуха на пониженную или нормальную чувствительность
	• Не показывает ли индикатор уровня загрязнения постоянно низкое загрязнение?	Установите датчик качества воздуха на повышенную или нормальную чувствительность
Запах из выпускного отверстия	• Не пропущено ли время чистки или замены фильтров?	Проверьте время чистки или замены фильтров и, если необходимо, почистите и замените фильтры
Индикатор качества воздуха мигает	• Сделайте заявку на сервисное обслуживание или свяжитесь с нашим сервисным центром	
Имеются другие функциональные проблемы	• Проверьте возможные причины возникновения проблемы и отключите питание воздухоочистителя. Сделайте заявку на сервисное обслуживание или свяжитесь с нашим сервисным центром	

- Перед началом использования воздухоочистителя внимательно прочитайте и сохраните это руководство по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем.
- Воздухоочиститель не предназначен для использования детьми и недееспособными взрослыми без надлежащего присмотра.
- Удостоверьтесь в том, что напряжение электросети в вашем доме соответствует напряжению, указанному на этикетке на корпусе воздухоочистителя.
- Поддерживайте в чистоте корпус воздухоочистителя. При чистке и обслуживании соблюдайте инструкции, приведенные в разделе «Чистка».
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха.
- Используйте воздухоочиститель только по назначению в строгом соответствии с руководством по эксплуатации.
- Не используйте воздухоочиститель в местах использования или хранения горючих газов или огнеопасных материалов.
- Не допускайте свисания и запутывания сетевого шнура, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям. Не тяните за шнур питания.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и сам воздухоочиститель на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода прекратите использование воздухоочистителя и передайте его в ближайший сервисный центр для проверки качества, замены или ремонта.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку или весь воздухоочиститель в воду или в любую другую жидкость.
- Не наклоняйте воздухоочиститель и не ставьте на него никакие посторонние предметы.
- Соблюдайте осторожность при снятии передней крышки воздухоочистителя, не кладите никакие предметы внутрь него.
- Устанавливайте воздухоочиститель таким образом, чтобы не было никаких препятствий для циркуляции воздуха вокруг него.

- Не устанавливайте воздухоочиститель в непосредственной близости от электронной аппаратуры. Расстояние от воздухоочистителя до электронной аппаратуры должно быть не менее чем 2 метра.
- Не используйте воздухоочиститель в производственных условиях или на промышленных объектах, где в воздухе могут присутствовать частицы машинного масла.
- Не допускайте прямого воздействия солнечного света на устройство – это может привести к деформации и порче поверхности корпуса.
- Не устанавливайте воздухоочиститель на наклонной поверхности, не подвергайте его толчкам или ударам.
- Регулярно промывайте фильтр предварительной очистки. Перед установкой фильтра предварительной очистки на место его необходимо тщательно просушить. Специальные фильтры, фильтр из нетканого материала, фильтр для поглощения запаха, а также фильтры HEPA нельзя подвергать чистке, так как они не предназначены для повторного использования.
- Соблюдайте осторожность при открывании передней крышки и не допускайте повреждения корпуса или других деталей.
- Вовремя заменяйте старые фильтры новыми (в соответствии с графиком, приведенным в данном руководстве).
- Устанавливайте воздухоочиститель не ближе чем на 20 см от стены и 30 см от потолка.
- Надежно закрепите воздухоочиститель на стене с помощью кронштейна и винта. Не монтируйте воздухоочиститель на фальшстенах или деревянных стенах.
- Не позволяйте детям висеть на воздухоочистителе или забираться на него.
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстия для входа и выхода воздуха.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В
Частота: 60 Гц
Мощность: 45 Вт
Вес: 6,4 кг

Внимание! Производитель сохраняет за собой право вносить изменения в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 4 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Воздухоочиститель: 1 шт.
Фильтры
- Фильтр активной стерилизации: 1 шт.
- Предварительный фильтр: 1 шт.
- Специальный фильтр: 1шт.
- Угольный фильтр: 1 шт.
- HEPA-фильтр: 1 шт.

Пульт дистанционного управления: 1 шт.
Кронштейн: 1 шт.
Предохранительные ремни: 1 шт.
Элемент питания (батарейка CR2025): 1 шт.
Крепежные средства
- Саморезы: 3 шт.; дюбеля: 3 шт.; винты: 2 шт.

Трафарет для настенного крепления: 1 шт.
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



СОКОВЫЖИМАЛКА S810

- Соковыжималка и блендер на единой базе
- Мощность 1800 Вт
- 5 скоростей отжима сока
- 8 режимов работы блендера
- Система ножей Kinetix



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ C802

- 2 независимых бойлера
- Функция подачи пара и горячей воды
- Точный контроль температуры и давления
- Предварительное заваривание
- LCD-дисплей с подсветкой



БЛЕНДЕР B800

- Мощность 2000 Вт
- Система ножей Kinetix
- Легкая высокопрочная чаша 2 л
- Автоматические режимы работы



СОКОВЫЖИМАЛКА Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ТОСТЕР T800

- Функция Lift & Look — контроль готовности тостов
- Функция одностороннего обжаривания тостов Crumpet
- Функция быстрого дожаривания тостов A bit more
- 5 степеней обжарки



ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



ГРИЛЬ G801

- Система равномерного нагрева Element IQ
- Закрытый контактный гриль, открытый гриль для барбекю
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Съемные рабочие поверхности



МИКСЕР E800

- Планетарная система смешивания
- 12 режимов работы, плавная регулировка скорости
- Таймер прямого и обратного отсчета
- Эксклюзивный комплект насадок



ХЛЕБОПЕЧЬ X800

- 14 автоматических режимов
- 9 программируемых режимов
- 4 размера готовой выпечки
- Диспенсер для автоматического добавления ингредиентов



МУЛЬТИВАРКА U800

- 4 в 1: пароварка, скороварка, духовка и медленноварка
- Индукционный нагревательный элемент
- Автоматические программы
- Авторские рецепты от итальянского шеф-повара



КУХОННЫЙ КОМБАЙН B801

- Вместительная рабочая чаша на 2,5 л
- Система ножей с четырьмя лезвиями QUAD BLADE
- Набор насадок для измельчения, нарезки, шинкования, взбивания и замешивания теста



СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОДЫ K890

- Многоступенчатая система фильтрации
- Нагрев воды до +92 °C
- Охлаждение воды до +7 °C
- Сенсорная панель управления

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 700 55 88 (служба информационной поддержки)

или посетить наш сайт **www.bork.ru**

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи данного изделия.
Гарантия действительна только в том случае, если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие	Воздухоочиститель
Модель	A501
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце	.....
	.....

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя	Подпись продавца
.....	.....

М.П.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантия действительна только при соблюдении клиентом условий гарантийных обязательств.

Гарантия действительна при условиях:

- наличия гарантийного талона, прилагаемого к руководству по эксплуатации на изделие;
- правильно заполненного гарантийного талона (имеются дата продажи, печать, подпись продавца и покупателя, серийный номер изделия);
- обслуживания изделия только в авторизованных сервисных центрах.

Гарантия не распространяется на:

- элементы и детали, имеющие естественный износ.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации на изделие, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

3

Модель A501

Серийный номер .....

Дата продажи .....

Подпись покупателя .....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

2

Модель A501

Серийный номер .....

Дата продажи .....

Подпись покупателя .....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

1

Модель A501

Серийный номер .....

Дата продажи .....

Подпись покупателя .....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....

.....

.....

.....

Сервисный центр .....

1

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....

.....

.....

.....

Сервисный центр .....

2

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта .....

.....

.....

.....

.....

Сервисный центр .....

3

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Альметьевск
ИП Валиуллин М.Р.
К. Цеткин ул., 18А
(8553) 32-22-11

Анапа
ИП Коваленко С.И. («СПЕКТР-СЕРВИС»)
Астраханская ул., 98
(86133) 6-09-84

Архангельск
ИП Ерыкалов П.А. («Вега 29»)
Котласская ул., д. 1, к. 1, оф. 12
(8182) 44-15-55

Астрахань
ИП Смирнов О.Ю.
Минусинская ул., 8Д
(8512) 41-01-61

ООО «Сервисный центр «Эй-Джи-Эс»
Минусинская ул., 8
(8512) 52-55-25, 52-50-10
ООО «Эфир»
Боевая ул., 72А
(8512) 30-10-14, 30-10-15

Ачинск
ООО «Центр технического обслуживания»
Гагарина ул., 10А
(39151) 7-17-97

Барнаул
ООО «АЙСБЕРГ-СЕРВИС»
Северо-Западная ул., 54
(3852) 36-20-02, 75-49-50
ООО «Ремикс»
Комсомольский пр-т, 111
(3852) 24-06-03

ООО «СВ-Мастер»
Антона Петрова ул., 264
(3852) 48-42-11, 32-33-32

Белгород
ИП Богушева Е.И.
Сумская ул., 22; Ватутина пр-т, 5А
(4722) 30-07-22, 55-34-00

Белореченск
ИП Бублик С.В.
Шалимова ул., 33
(861) 552-29-40

Брянск
ИП Чистосердов С.И. («Арт-сервис»)
Молодой Гвардии ул., 20
(4832) 59-91-31,
8 (950) 691-15-79

ООО «Селена-Сервис»,
Станке Димитрова пр-т, 28
(4832) 32-00-00
ООО «Техсервис»
Авиационный пер., д. 3, к. 2
(4832) 62-21-21

Великий Новгород
ООО «Ремсервис»
Б.Санкт-Петербургская ул., д. 39,
стр. 11 (территория ТЦ «Волна»)
(8162) 60-65-30, 60-75-30

Владивосток
ОАО «Старт—2000»
Харьковская ул., 2
(4232) 27-29-54, 27-08-21

Владикавказ
ООО «АльдаБытСервис»
Кутузова ул., 82
(8672) 64-03-98

Владимир
ООО «Мастер Сервис»
Тракторная ул., 8
(4922) 33-10-79, 33-31-52
ООО «ДОМСЕРВИС»
Батурина ул., 39
(4922) 44-72-80, 44-72-81

Волгоград
ООО «АС» Классика»
Елецкая ул., 173
(8442) 97-50-10
ООО «Планета Сервис»
Рионская ул., 3
(8442) 36-64-20, 36-64-25

Волжский
ИП Грушевский В.В.
Оломоутская ул., 31В
(8443) 21-55-80

Вологда
ИП Остромская Н.Н.
(«Ремонт Бытовой Техники»)
Чернышевского ул., 65
(8172) 54-21-54, 70-03-45;
(911) 516-49-39
ООО «ТехноСервис»
Благовещенская ул., 47
(8172) 70-02-44

Воркута
ООО «Алгоритм»
Тиманская ул., 8А
(82151) 6-60-06

Воронеж
ОАО «ВТ ТЦ „Орбита-сервис"»
Донбасская ул., 1
(4732) 35-58-30
ООО «Транссервис-Воронеж»
Ленинский пр-т, 160
(4732) 39-37-55
ООО «Экран-Сервис»
Перхоровича ул., 2
(4732) 31-46-78, 31-79-66

Дмитровоград
ИП Федотов С.А. («ЭлКом Сервис»)
Октябрьская ул., 63
(84235) 2-86-59, 9-14-64

Долгопрудный
ИП Ковба И.Ю.
Институтский пер., 8
(495) 545-67-73

Екатеринбург
ООО «Сервисное обслуживание»
К. Маркса ул., 12
(343) 216-25-09
ООО «Сервисный центр Связь-Сети»
Чистопольская ул., 13
(343) 216-25-00
ООО «Транссервис-Екатеринбург»
Гагарина ул., 5
(343) 278-90-91

Ессентуки
ООО «Арктика ОС»
Пушкина ул., 124
(879) 347-82-88, 347-73-35

Зеленоград
ООО «Протор-Сервис»
корпус 1534
(499) 717-82-12, 738-01-44

Иваново
ООО «Луч-Сервис»
Заводская ул., 13
(4932) 47-29-84, 47-29-85

Ижевск
ООО «АРГУС-Сервис»
Азина ул., 4
(3412) 30-83-07, 30-79-79
ООО «Гарант-Сервис»
К. Маркса ул., 395
(3412) 43-70-40
ООО «РИТ-Сервис»
Пушкинская ул., 216
(3412) 45-74-74

Иркутск
ООО «Алика-Сервис»
Писарева ул., 18А
(3952) 34-97-27, 34-82-98
ПБОЮЛ Чураев В.Н.
Литвинова ул., д. 20, стр. 10, оф. 4.3
(3952) 20-90-06

Йошкар-Ола
ИП Бешкарева С.В.
Советская ул., 173
(8362) 45-73-68, 41-77-43
ООО «Позитрон-Сервис»
Гагарина ул., 7
(8362) 45-00-45, 66-06-61

Казань
ООО «Городской сервисный центр
„АТремонтируем все"»
Краснококшайская ул., 92
(843) 555-49-32, 555-49-92
ООО «Луазо»
Декабристов ул., 106Б
(843) 562-47-07, 562-46-45
ООО «ТехноВидеоСервис»
Проточная ул., 8
(843) 518-97-97

Калининград
ИП Дементьев А.И.
Московский пр-т, 163
(4012) 58-83-54, 76-04-77
ООО «Техно-Торговый Центр „Вега"»
Гагарина ул., 41–45
(4012) 46-19-81, 53-49-04, 35-85-05

Калуга
подразделение ООО «Радиотехника»
Николо-Козинская ул., 65
(4842) 55-95-55, факс 55-95-55

Кемерово
ИП Кукченко В.В.
жилой район Лесная Поляна,
Весенний пр-кт, 8-45
(3842) 35-39-67, 75-04-14

Киров
ООО «ТВКОМ»
Октябрьский пр-т, 116А
(8332) 54-05-97

Королёв
ООО «Палладиум»
Циолковского проезд, 5
(495) 516-91-71

Кострома
ООО «Антэк»
Станкостроительная ул., 5Б
(4942) 41-02-02

Краснодар
ИП Мизин В.П.
Академика Лукьяненко ул.,
д. 103, оф. 55
(861) 222-85-55, 222-64-13
ООО «КОМЕТА»,
Уральская ул., 100
(861) 231-26-72
ООО «Ларина-Сервис»
Демуса ул., 14
(861) 260-09-00
ООО «Транссервис-Краснодар»
Ставропольская ул., 268
(861) 277-36-63

Красноярск
ИП Близницов И.Л.
Дудинская ул., 12А
(391) 229-65-95, 201-92-28

ИП Вацлавский М.С.
Красноярский Рабочий пр-т, 120Б
(391) 279-99-71, 241-05-75
ООО «ДОН-ТВ»
Железнодорожников ул., 11
(3912) 21-94-82, 21-46-51

Курган
ООО «ТВ-Сервис»
Родионова ул., 56
(3522) 48-59-40

Курск
ИП Колычев С.В.
Литовская ул., 12А
(4712) 30-41-00, 31-20-23
ООО «Маяк+»
Студенческая ул., 36А
(4712) 50-85-90

Липецк
ОАО «РБТ»
Октябрьская ул., 28
(4742) 77-35-86
ООО «ТСЦ Быттехника»,
Московская ул., 117
(4742) 31-55-10, 31-56-58,
38-30-41

Магнитогорск
ИП Сеник А.И.
Октябрьская ул., 12
(3519) 22-70-47

Махачкала
ИП Джабраилов Р.Р.
Шамиля ул., 95Б
(928) 989-56-34, (989) 669-48-99
ИП Эмирбеков А.А.
Ленина ул., 113А
(8722) 67-95-87

Москва
ООО «Сервис», Большая Садовая ул., 10
Вход в сервис через фирменный
магазин BORK.
Часы работы: с 9.00 до 21.00,
без перерывов и выходных.
(495) 755-85-20

Мурманск
ООО «Электроника Сервис»
Ледокольный пр-д, 5
(8152) 52-71-77

Набережные Челны
ООО «Комплексные Системы Плюс»
Вахитова пр-т, 20 (30/05)
(8552) 35-90-02, 35-90-42, 59-77-13

Нальчик
ООО «Альфа-Сервис»
Ленина пр-т, 24
(8662) 42-04-30, 42-04-54

Находка
ИП Смоленский Г.В.
Павлова ул., 11
(4236) 69-78-67

Нефтеюганск
ИП Кожухин А.Ю.
16А мкр-н, 85, пом. 55/2
(3463) 25-19-90
ИП Подкин С.Н.
Набережная ул., д. 7. оф. 18
(3463) 26-66-06, 26-69-66

Нижний Новгород
ИП Сумин В.П.
Жукова ул., 24
(831) 462-84-05
ООО «Прок-Сервис»
Марата ул., 51
(831) 413-82-91

Новокузнецк
ИП Булахов Ф.В.
Свердлова ул., 8
(3843) 91-04-09
ООО «МВ-Сервис»
Кузнецкстроевский пр-т, 44–40
(3843) 46-94-00, 53-83-05

Новомосковск
ЗАО «АВС Центр»
Донской пр-д, 4
(48762) 3-45-07

Новороссийск
ИП Кузьменко С.В.
Сибиряков-Гвардейцев ул., 60/1
(383) 342-03-54
ООО «Аргон-Сервис»
Серова ул., 14
(8617) 63-11-15, 63-03-95

Новосибирск
ООО «Сонико-Н»
Красина ул., 51
(383) 279-02-64

Ногинск
ИП Запышный А.И.
3-го Интернационала ул., 175
(49651) 9-32-02

Обнинск
ООО «Радиотехника»
Курчатова ул., 46
(48439) 5-63-50

Озерск
ООО «Рембыттехника Плюс»
Калинина ул., 12В
(35130) 7-99-51

Омск
ООО «Фирма „Сибтекс"»
24-я Линия ул., 59
(3812) 36-98-04, 36-70-44,
36-91-04

Орел
ООО «АРС»
Московская ул., 100
(4862) 55-60-14, 54-18-33
ООО «МастерЪ»
Латышских Стрелков ул., 1
(4862) 73-17-31, 75-14-80
ООО «Евросервис»
8 Марта ул., 25
(4862) 40-86-81, 40-86-82,
43-40-66

Оренбург
ООО «Сервисбыттехника»
Лесозащитная ул., 18
(3532) 66-30-66

Пенза
ООО «Мир Сервиса»
Кулакова ул., 2
(8412) 26-09-60
ООО «Орбита-Сервис»
Карпинского ул., 2
(8412) 42-27-26

Первоуральск
ООО «Оптима-Сервис»
Луначарского ул., 34
(3439) 25-03-70

Пермь
ООО «Сатурн-Сервис»
Гагарина б-р, 24
(342) 259-66-59

Петрозаводск
ИП Мельников А.В.
Республика Карелия,
Ленинградская ул., 20, СТЦ «Электрон»
(8142) 59-50-15

ООО «Арнаут»
Лесной пр-т, 51
(8142) 63-32-18

Петропавловск-Камчатский
ИП Тихомирова Е.А.
Лукашевского ул., 23
(4152) 26-32-00

Пятигорск
ИП Асцатурян Г.Р.
Фучика ул., 21
(8793) 32-68-80

Ростов-на-Дону
ООО «Транссервис-Ростов»
Королева пр-т, 7/19
(863) 299-65-36, 299-65-37

Рыбинск
ООО «Транс-экспедиция»
Серова пр-т, 8
(4855) 55-65-72, 28-65-10

Рязань
ООО «Транссервис-Рязань»
Зубковой ул., 17А
(4912) 27-70-70

Самара
ИП Руднев А.Н.
Карла Маркса пр-т, д. 360, оф. 5
(846) 201-87-15, 201-87-16
ООО «Видикон-Сервис»
М. Тореза ул., 137
(846) 262-62-62
ООО «СК-Сервис-Самара»
Свободы ул., 149
(846) 979-99-79
ООО «Спец-Мастер»
Ленинградская ул., 100/56
(846) 990-37-51, 240-98-17
ООО «Транссервис-Самара»
Карла Маркса пр-т, 39
(846) 336-33-33, 336-85-11

Санкт-Петербург
ООО «Евросервис XXI»
Обуховской Обороны пр-т, 197
(812) 600-11-97
ООО «Ремсервис»
Балтийского вокзала пл., д. 1, к. 2
(812) 326-90-96

Сарапул
ИП Колесов М.В.
Фабричная ул., 1А
(34147) 2-58-48, 2-58-46

Саранск
ИП Аксёнов Е.С.
Республиканская ул., 37
(8342) 37-38-69
(ремонт кондиционеров
не производится)

Саратов
ООО «ТРАНССЕРВИС-Саратов»
Большая Садовая ул., 95
(8452) 52-84-58, 52-84-72,
52-84-73

Северодвинск
ИП Варенбуд В.И.
Гагарина ул., 12
(8184) 58-72-21

Сергиев Посад
ИП Мулик Р.В.
Красной Армии пр-т, 253А
(496) 547-04-95, 549-32-79

Смоленск
ИП Петин Р.А.,
Румянцева ул., 19
(4812) 62-50-52

Сочи
ООО «ДЭЛ»
Донская ул., 90
(8622) 55-51-19
ООО «Кибер»
Конституции СССР ул., 50
(8622) 98-56-20

Ставрополь
ООО «Бытсервис»
50 лет ВЛКСМ ул., 8/1
(8652) 74-01-91, 77-36-00
ООО «Техно-Сервис»
7-я Промышленная ул., 6
(8652) 39-30-30
ООО «Т-Сервис»
Кулакова пр-т, 18Д
(8652) 38-78-88
ООО «УниСервис»
Пушкина ул., 63
(8652) 23-31-81

Старый Оскол
ИП Грибачев А.В.
(СЦ «Экспресс-Сервис»)
Олимпийский мкр-н, 7
(4725) 42-41-00

Стерлитамак
ООО «Сервис-Технос»
Худайбердина ул., 158
(3473) 20-27-70

Сургут
ООО «ЮграСтройСервис»
Киртбая ул., 11
(3462) 34-04-63

Таганрог
ООО «АСЦ КРИСТИ»
Фрунзе ул., 45
(8634) 38-30-48

Тамбов
ООО «Вега-ТамбовСервис»
Киквидзе ул., 69
(4752) 73-94-01
ООО ТТЦ «Атлант-Сервис»
Московская ул., 23А
(84752) 71-59-94, 72-63-46, 71-59-94

Тверь
ООО «Телемобайл»
Ногина б-р, 7
(4822) 42-93-03
ООО «Юмэкс-Сервис»
Хромова ул., 4
(4822) 552–304, 559–239

Тольятти
ООО «Электрон-Сервис-КПД»
Свердлова ул., 41
(8482) 77-03-27

Томск
ООО «Академия-Сервис»
Академический пр-т, д. 1, блок А,
оф. 203
(3822) 49-15-80
ООО «Элит-Сервис»
Академический пр-д, 1А
(3822) 25-32-12, 21-04-80

Туапсе
ООО «Планар»
Софьи Перовской ул., 8
(86167) 2-23-36

Тула
ИП Банькова М.И. (СЦ «Дуэт сервис»)
Жуковского ул., 13
(4872) 36-26-30, 36-30-31, 36-30-66

Тюмень
ООО «Пульсар»
Республики ул., 169
(3452) 20-82-65, 75-95-08, 29-70-40

Ульяновск
ИП Мумлева Е.В.
Металлистов ул., 16/7
(8422) 73-44-22, 73-29-19
ООО «Лика-Сервис»
Богдана Хмельницкого ул., 9/28
(8422) 61-32-45

Уфа
ООО «Авторизированный Сервисный Центр»
Панфилова ул., 9
(347) 291-25-25
ООО «Сервис»Техно»
Менделеева ул., 153
(347) 279-90-70

Ханты-Мансийск
ИП Климин А.А. (ЦТО «Альфа-Сервис»)
Обская ул., 29А
(3467) 30-00-01, 30-00-05

Чебоксары
ИП Николаев С.Н.
И. Франко ул., 3
(8352) 38-63-92, 31-76-49
ООО «БТ-Сервис»
М. Горького пр-т, 26
(8352) 41-50-50
ООО «Центр обслуживания сложной техники»
Пирогова ул., 20
(8352) 43-12-11, 43-95-65

Челябинск
ООО «ЭЛЕКТРО-Н»
Победы пр-т, 302
(351) 741-01-51

Череповец
ИП Куликов Д.В.
Строителей пр-т, 28А
(8202) 22-92-06

ИП Остромская Н.Н.
(«Ремонт Бытовой Техники»)
Моченкова ул., 18
(8202) 54-31-88

Черкесск
ИП Батов Р.Х.
Ленина ул., 340В
(8782) 27-70-77, 27-30-60

Чита
ООО «Прометей»
Шилова ул., 100
(3022) 41-51-05, 41-51-07

Ярославль
ЗАО «Фирма „ТАУ"»
Московский пр-т, д. 1А, стр. 5
(4852) 26-65-37, 92-31-89
ООО «Трио-Сервис»
Угличская ул., 12
(4852) 25-94-83

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе уточняйте на сайте www.bork.ru
или по телефону 8 800 700 55 88